

cfXbi b[g[Ya Å» YfZc`[h]ghžcVk c\`Yf`b]Y`ZØf`X]Y`K UfYb`VYnU\`h
\Uh"

8]Y`GW\`ØggY`ZU_hc fYb` \]bhYf`XYa` `6Yhfi [

8]Y`G]W\Yf\Y]hggmgHya`Y`XYf`HYc!A`Åf`hY`\UVYb`g]W\`U`g
i`bni`fY]W\YbX`Yfk`]YgYb"8Yf`5b[Y`_U[hY`Yf`_`ÅfhYž`XUgg`Yf`a`]h
j`YfgW\]YXYbYb`ni`ZÄ`][`[Yk`Ä`hYb`A`]hUfVY]hYf!Bi`a`a`Yfb
Yl`dYf]a`Ybh]YfhYž`i`a`ni`Yf`_YbbYbž`XUgg`X]Y`NU\`i`b[`Xi`fW\`]b["
8]Yg`k`]fZh`Yfbgh\UZhY` :`fU[Yb`ØVYf`X]Y`8UhYbg]W\Yf\Y]hi`bX
?cbhfc`a`YW\Ub]ga`Yb`]bbYf\U`V`XYg`l`bhYfbY\`a`Ybg`Ui`Z`8i`fW\
X]Y`Bi`hni`b[`XYf`5ddž`X]Y`A`]hUfVY]hYfb`Yf`Ui`Vhž`VY]a` `6YnU\`Yb
\fY`Bi`a`a`Yf`ni` \]bhYf`Y[Ybž`nY][`h]g]W\`Y]bY`gW\`k`Yfk`]Y[YbXY
@ØW`Y`]a` `G]W\Yf\Y]hggmgHya` "

8]Y`F`YU_h]cb`XYg`l`bhYfbY\`a`Ybg

8]Y`J`cfZÄ`Y`\UVYb`XYb`9]bnY`\`ÅbX`Yf`b]W\`h`bi`f`Z]bUbn]Y`
VY`UghYhž`gcbXYfb`YVYbgc`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`Ui`g[Y`Øghž
G]W\Yf\Y]hg`ØW`Yb`ni` `gW\`Y]Y`»`Yb"K`]Y`J`YfhfYhYf`XYf`
GhUUhgUb`k`U`hgW\UZh`ZY`ghghY`hYbž`ZØ`f`hY`XYf` :`U`X`Uni`ž`XUgg`HY[`i`h
g]W\`]bhYbg]j` `a`]h]gY]bYb`]bhYfbYb`Dfc`nYggYb`Ui`gY]bUbXYfgYhnYb
a`i`gghY"9]b[`i`hYg`6Y]gd]Y`X`UZØfž`k`]Y`l`bhYfbY\`a`Yb`Xi`fW\
G]W\Yf\Y]hgj`cfZÄ`Y`[Ynk`i`b[Yb`k`YfXYbž`\fY`5V`Äi`ZY`ni
ØVYfd`fØZYb`i`bX`ni`j`YfVYggYfb"

8]Y`[`YgY`gW\UZh`]W\Yb`=a`d`]_Uh]cbYb

8Yf` :`U`X`\Uh`Ui`W\`Y]bY`h]YZYfY`[YgY`gW\UZh`]W\Y`6YXYi`hi`b[ž`XU`Yf
X]Y` ;`YZU`fYb`XYf`ni`bY\`a`YbXYb`8][`]hU`]g]Yfi`b[`i`bX`XYggYb
5i`gbi`hni`b[`Xi`fW\`?`f]a`]bU`]h`Ä`h]`YfXYi`h`]W\`h"6Yhfi`[`gXY`]_hY`]b
9]bnY`\`UbXY`gi`bhYfbY\`a`Yb`g]bX`b]W\`h`bYi`ž`YXcW\`k`]fZh`X]YgYf
J`cfZU`Y`Y]b`@]W\`h`Ui`Z`X]Y`gdYn]Y`Yb`G]W\Yf\Y]hgUbZc`fXYfi`b[Ybž`X]Y
]a` `NY]hU`hYf`XYf`gW\`bY`Yb`NU\`i`b[ga`Yh`cXYb`i`bX`X][`]hU`Yb
=XYbh]h`Ä`h]`cbb`ØhYb`g]bX"

9]b`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8Yf&+!>À\ f][Y\ Uh_Øfn]W\ gY]b @YVYb'i a [Y_fYa dY`hž]gh
j Yf\Y]fUHyh'i bX'J UhYf'Y]bYg'_Y]bYb'?]bXYg"'9f'd`Ubhž'Y]bY
5i gV]Xi b['a '≠!6YfY]W\ ni 'a UW\Ybž'k Ug'a Ò[`]W\Yfk Y]gY'ni
Y]bYf'dcg]h]j Yb'K YbXi b['gY]bYf'; YgW\]W\ hY'ZØ\fh"'8YbbcW\
V`Y]Vh'X]Y' HUhgUW\Yž'XUgg'Yf'gY]bY'NY]h]a ; YZÀb[b]g'UVg]hnYb
a i ggž'i a 'XYb'gW\k YfYb'6Yhfi ['ni 'VYnU\`Yb"'Gc`W\Y'9f'YVb]ggY
i bX'XYfYb': c`[Yb'g]bX'b]W\h'bi f'Y]bY'dYfgÒb`]W\Y'5b[Y`Y[Yb\Y]hž
gcbXYfb'k YfZYb'Ui W\ '@]W\h'Ui Z'X]Y'J YfUbhk c'fhi b[ž'X]Y
9]bnY`\ÀbX`Yf`\UVYbž'i a ']\fY'?i bXYb'i bX'A]hUfVY]hYf'ni
gW\ØhnYb"

5VgW\`jY» YbX'nY][h'X]YgYf': U``Ui Z'XfUa Uh]gW\Y'K Y]gYž'k]Y
k]W\h]['Yg]ghž'XUgg'i bhYfbY\ a Yb'_cbh]bi]Yf`]W\ 'b]\fY'G]W\Yf\Y]h
]bj Ygh]YfYb'i bX'g]W\ 'Ub'X]Y'9bhk]W_'i b[Yb']b'XYf'HYW\bc`c[]Y
UbdUggYb"Bi f'gc'_ØbbYb'g]Y'g]W\ 'j cf'À\ b`]W\Yb'J cfZÀ`Yb
gW\ØhnYb'i bX'J YfhfUi Yb'VY]']\fYb'?i bXYb'Ui ZfYW\hYf\U`hYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW\ f]W\hYb"bYh